



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU



MANTIS 2

User Manual

SPECIFICATION

- Interface USB 3.0
- Maximum transfer rate 5 Gbp/s
- USB ports 4
- Power adapter cable length 110 cm
- USB cable length 80 cm

INSTRUCTION GUIDE

- Connect the USB cable to the computer.
- Connect the power cord to the hub and a 220-240V power outlet.
- Your hub is ready to use in active mode.

REQUIREMENTS

- PC or other compatible device with a USB-A port
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 or newer, Mac OS X 9.2 or newer

SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device.
- Rough handling can break it.

GENERAL

- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



SPECYFIKACJA

- Typ złącza USB 3.0
- Maksymalny transfer 5 Gbp/s
- Liczba portów 4
- Długość przewodu zasilacza 110 cm
- Długość kabla USB 80 cm

INSTALACJA

- Podłącz kabel USB do komputera.
- Podłącz przewód zasilający do huba oraz do gniazdka ściennego (220-240V).
- Hub jest gotowy do użycia w trybie aktywnym.

WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB-A
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 i wyższy, MAC OS 9.2 i wyższy

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurczonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.

OGÓLNE

- Produkt objęty 24-miesięczną gwarancją.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



SPEZIFIKATION

- Anschlusstyp USB 3.0
- Maximale Übertragung 5 Gbp/s
- Anzahl der USB-Anschlüsse 4
- Länge des Netzkabels 110 cm
- Länge des USB-Kabels 80 cm

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Schließen Sie das USB-Kabel an Ihren Computer an.
- Schließen Sie das Netzkabel an den Hub und die Wandsteckdose (220-240 V) an.
- Der Hub ist im aktiven Modus betriebsbereit.

ANFORDERUNGEN

- PC oder Gerät kompatibel mit dem Port USB-A
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 und höher, MAC OS 9.2 und höher

SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden
- Unbefugte Versuche, das Gerät zu lösen, führen zum Erlöschen der Garantie und können zu Schäden am Produkt führen
- Fallenlassen oder Schlagen des Geräts kann zu Schäden am Gerät, Kratzern am Gehäuse oder anderen Produktausfällen führen
- Verwenden Sie das Gerät nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen
- Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann das Gerät beschädigen

ALLGEMEINE

- Das Produkt ist mit einer 24-monatigen Garantie ausgestattet.
- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



ESPECIFICACIÓN

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| • Tipo de conector | USB 3.0 |
| • Transferencia máxima | 5 Gbp/s |
| • Número de puertos USB | 4 |
| • Longitud del cable del alimentador | 110 cm |
| • Longitud del cable USB | 80 cm |

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Conecta el cable USB al ordenador.
- Conecta el cable de alimentación al hub y a una toma de pared (220-240V).
- El hub está listo para ser utilizado en el modo activo.

REQUISITOS

- PC o dispositivo compatible con puerto USB-A,
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 y superior, MAC OS 9.2 y superior

SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía.
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto.
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo.
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo.

GENERALIDADES

- El producto cuenta con una garantía de 24 meses.
- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



SPECIFIKACE

- Typ konektoru USB 3.0
- Maximální přenos 5 Gbp/s
- Počet USB portu 4
- Délka napájecího kabelu 110 cm
- Délka kabelu USB 80 cm

NÁVOD K OBSLUZE

- Připojte kabel USB k počítači.
- Připojte napájecí kabel k rozbočovači a zásuvky ve zdi (220-240 V).
- Rozbočovač je připraven k použití v aktivním režimu.

POŽADAVKY

- PC nebo kompatibilní zařízení s portem USB-A,
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 a vyšší, MAC OS 9.2 a vyšší

BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.

OBEČNÉ

- Na produkt se vztahuje 24-měsíční záruční doba.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



ŠPECIFIKÁCIA

- | | |
|---------------------------|---------|
| • Typ konektora | USB 3.0 |
| • Maximálny prenos | 5 Gbp/s |
| • Počet USB portov | 4 |
| • Dĺžka napájacieho kábla | 110 cm |
| • Dĺžka kábla USB | 80 cm |

NÁVOD NA OBSLUHU

- Pripojte kábel USB k počítaču.
- Pripojte napájací kábel k rozbočovaču a do zásuvky v stene (220-240 V).
- Rozbočovač je pripravený na použitie v aktívnom režime.

POŽIADAVKY

- PC alebo zariadenie kompatibilné s portom USB-A
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 a vyššie, MAC OS 9.2 a vyššie

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškriabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.

VŠEOBECNÉ

- Na produkt sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba.
- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



SPECIFICATII

- Tipul conexiunii USB 3.0
- Transferul maxim 5 Gbp/s
- Numărul de porturi 4
- Lungimea cablului de alimentare 110 cm
- Lungimea cablului USB 80 cm

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Conectați cablul USB la calculator.
- Conectați cablul de alimentare la hub și la priza de curent electric (220-240V).
- Hub-ul este acum în mod activ și gata de utilizare.

CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil cu port USB-A
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 sau superior, MAC OS 9.2 sau superior

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi conform indicatiilor.
- Reparatiile neautorizate sau dezasamblarea dispozitivului duc la anularea garantiei si pot provoca deteriorarea produsului.
- Evitati lovirea sau frecarea de un obiect dur, acestea pot duce la deteriorarea suprafetei dispozitivului sau la provocarea unor defecte hardware.
- Nu folositi produsul la temperaturi scazute si ridicate, in campuri magnetice puternice si in atmosfera umeda sau prafuita.
- Nu scapati si nu agitati dispozitivul. Manevrarea neatenta sau brutala poate sarge produsul.

GENERALE

- Produsul beneficiaza de 24 lungi garantie.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deoseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.



SPECIFIKÁCIÓ

- | | |
|--------------------------|---------|
| • Csatlakozó típusa | USB 3.0 |
| • Maximális átvitel | 5 Gbp/s |
| • USB portok száma | 4 |
| • Tápegység kábel hossza | 110 cm |
| • USB kábel hossza | 80 cm |

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa az USB kábelt a számítógéphez.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a hubhoz és a fali aljzathoz (220–240 V).
- A hub kész a felhasználásra az aktív üzemmódban.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- PC számítógép vagy USB-A porttal kompatibilis eszköz
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 vagy újabb, MAC OS 9.2 vagy magasabb

BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétzsedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt tehet a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütődése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.

ÁLTALÁNOS

- A termékre 24 hónap garancia van.
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Тип конектор USB 3.0
- Максимален трансфер 5 Gbp/s
- Брой USB портове 4
- Дължина на захранващия кабел 110 cm
- Дължина на USB кабела 80 cm

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

- Свържете USB кабела с компютъра.
- Свържете захранващия кабел към хъба и към ел. гнездо (220-240V).
- Хъбът е готов за използване в активен режим.

ИЗИСКВАНИЯ

- PC или устройства съвместими с USB-A порт,
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 и по-нов, MAC OS 9.2 и по-нов

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удряте или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтъкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Не изпускате, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.



ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Продуктът е с 24-месечна гаранция.
- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Тип разъема USB 3.0
- Максимальная передача 5 Gbp/s
- Количество портов 4
- Длина шнура питания 110 см
- Длина кабеля 80 см

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Подключите кабель USB к компьютеру.
- Подключите шнур питания к хабу и к розетке (220-240 В).
- Хаб готов к работе в активном режиме.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство, совместимое с портом USB-A,
- Windows® XP/7/8/10, Linux 2.4 и выше, MAC OS 9.2 и выше

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Падение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его поломке.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт имеет 24 месяца гарантии.
- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.



WWW.**NATEC-ZONE**.COM



Visit our
website